



1. CONNECT TO A REMOTE CONTROL

KOPPLA IHOP MED EN FJÄRRKONTROLL

KOBLE TIL EN FJERNKONTROLL

EINE FERNBEDIENUNG ANSCHLIESSEN

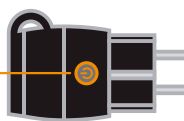
LIITÄ KAUKOSÄÄDIN

1.1

1. Press/tryck/trykk/
paina/drücken
7 sec



2. BLINK BLINK BLINK etc. (15s)



1.2



1. Within/inom/innen/
kulussa/drinnen
15 sec



2. <CLICK, CLICK>



2. CONNECT OUTLET TO TELLDUS LIVE!

KOPPLA UTTAG TILL TELLDUS LIVE!

KOBLE MOTTAKERE TIL TELLDUS LIVE!

Requires a TellStick and a Tellus Live! account

LIITÄÄ VASTAANOTTIMEN TELLDUS LIVE!

EMPFÄNGER MIT TELLDUS LIVE! VERBINDEN

2.1

live.tellus.com

live.tellus.com

Control
Devices



2.2

live.tellus.com

Add a new device



2.3

live.tellus.com

Add new device wizard

Select your device type:



433,92 Mhz receivers

Group



2.4

live.tellus.com

Add new device wizard

Select your device brand:

TELLDUS



2.5

live.tellus.com

Add new device wizard

Select your device model:



Self Learning On/Off Outdoor

2.6

live.tellus.com

Add new device wizard

Enter name:

Name:

Garden Lights

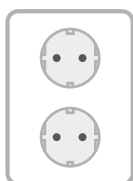
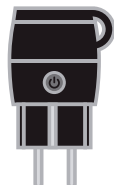
Next



* Any name may be used/Valfritt namn/Valgfritt namn/
Nimi on vapaa valinta/Jeder Name kann verwendet werden

2.7

230V~ 50Hz



2.8

live.tellus.com

Add new device wizard

1. Install the outlet as explained under "Installation" in the manual.
2. Keep the outlet programming button pressed for 7 seconds. The LED blinks slowly.
3. Press the learn button below within 15 seconds to link the outlet. (The programming mode is automatically disabled if no pairing signal is received.)
4. The connected lamp blinks three times as confirmation.

2

Learn



1

If the pairing fails, repeat steps 2-4 again. The distance to the receiver may have to be shorter when pairing than during ordinary use.

Done

3

2.9

live.tellus.com

Control
Devices

Garden Lights



off



on

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA FOR
EVENTS, OFFERS AND INSPIRATION!



facebook.com/tellus



@tellus

USER MANUAL FOR REMOTE CONTROLLED OUTDOOR OUTLET AND REMOTE CONTROL*

Remote controlled outlet & remote control*

- Easy installation.
- Remote control* has 3 channels and 1 group function.
- The outlet has 5 memory settings.
- The remote control* operates at a distance up to 30 meters (free line of sight).
- Blue LED indicates ON/OFF and programming status.
- The outlet is TellStick compatible.

Installation

1. Remove the small plastic tab from the battery in the remote control*.
2. Connect the outlet to mains power.
3. Connect a lamp to the outlet. If there is a power switch on the connecting cable make sure it is switched on.

Pair a remote control* to an outlet

1. Keep the button on the outlet pressed for 7 seconds. The LED blinks slowly indicating learning mode.
2. Press ON button (1, 2, or 3) on the remote control* within 15 seconds to link the remote control* to the outlet (the learning mode is automatically disabled if no button is pressed within 15 seconds).
3. The connected lamp blinks three times as confirmation.

Unpair a single remote control* from an outlet:

1. Keep the button on the outlet pressed for 7 seconds. The LED blinks slowly.
2. Press the corresponding OFF button on the remote control* to remove the learned code (the learning mode is automatically disabled after 15 seconds if no button is pressed).
3. The connected lamp blinks three times as confirmation.

Unpair all remote controls from an outlet:

1. Keep the button on the outlet pressed for 7 seconds. The LED blinks slowly.
2. Within 7 seconds, press the button briefly once more (the learning mode is automatically disabled after 15 seconds if no button is pressed).
3. The connected lamp blinks three times as confirmation.

ON/OFF operation of a paired outlet

1. Press the ON button on the remote control* to switch on the power.
2. Press the OFF button to switch off the power.
3. Press the GROUP buttons to simultaneously switch all paired outlets ON or OFF.
4. ON/OFF switching is also possible by briefly pressing the button on the outlet.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR FERNGESTEUERTE AUBNSTECKDOSE UND FERNBEDIENUNG*

Ferngesteuerte Steckdosen & Fernbedienung*

- Einfache Installation.
- Fernbedienung* hat 3 Kanäle und 1 Gruppenfunktion.
- Jede Steckdose besitzt 5 Erinnerungs-Einstellungen.
- Die Fernbedienung* kann aus bis zu 30 Meter Entfernung bedient werden (bei freier Sichtlinie).
- Blaue LED zeigt AN/AUS und Programmierstatus.
- Die Steckdosen sind TellStick kompatibel.

Installation

1. Entfernen Sie die kleine Plastikschiene von der Batterie in der Fernbedienung*.
2. Verbinden Sie die Steckdose mit einer Stromversorgung.
3. Verbinden Sie eine Lampe mit der Steckdose. Wenn das dazugehörige Kabel einen Schalter besitzt, dann schalten Sie diesen auf Ein.

Verbinden Sie eine Fernbedienung* mit einer Steckdose

1. Halten Sie den Knopf auf der Steckdose für 7 Sekunden gedrückt. Die LED blinkt langsam, was den Lernmodus zeigt.
2. Drücken Sie den AN Knopf (1, 2 oder 3) auf der Fernbedienung* innerhalb von 15 Sekunden, um die Fernbedienung* mit der Steckdose zu verbinden (der Lernmodus wird automatisch abgeschaltet, wenn innerhalb von 15 Sekunden kein Knopf gedrückt wird).
3. Die verbundene Lampe blinkt zur Bestätigung drei mal auf.

Verbindung einer einzelnen Fernbedienung* von einer Steckdose entfernen

1. Drücken Sie den Knopf auf der Steckdose für 7 Sekunden. Die LED blinkt langsam.

WARNING!

DO NOT OVERLOAD THE OUTLETS! Please note that you should always allow for a safety margin, especially if the load is not resistive. Powerless only when disconnected from wall socket. Do not stack. Splash protected. Outlet category: Class 3

WARNING!

ÖVERBELASTA INTE UTTAGEN! Tänk på att alltid ha en säkerhetsmarginal, speciellt om lasten inte är resistiv. Spänningslöst endast när uttaget är bortkopplat från vägguttag. Koppla ej in flera uttag efter varandra. Stänkskyddad. Uttagskategori: Klass 3

WARNING!

ÜBERLADEN SIE DIE STECKDOSEN NICHT! Bitte beachten Sie, das es immer einen Sicherheitspielraum geben sollte, vor allem, wenn die Ladung nicht ohmsch ist. Spannungsfrei nur mit abgezogenem Stecker. Nicht hintereinander stecken. Spritzwassergeschützt. Empfängerkategorie: Klasse 3

ANVÄNDARMANUAL FÖR FJÄRRSTYRT UTOMHUSUTTAG OCH FJÄRRKONTROLL*

Fjärrstyrt uttag & fjärrkontroll*

- Enkel installation.
- Fjärrkontrollen* har 3 kanaler och 1 gruppfunktion.
- Uttaget har 5 minnesplatser.
- Fjärrkontrollens* räckvidd är upp till 30 meter (fri sikt).
- Blå lysdiod indikerar på/av och inlämningsstatus.
- Uttaget är TellStick-kompatibelt.

Installation

1. Ta bort den lilla plastfilen från batteriet i fjärrkontrollen*.
2. Anslut uttaget till ett eluttag.
3. Anslut en lampa till uttaget. Om det finns en strömbrytare på lampans kabel, kontrollera att den är påslagen.

Lär upp ett uttag med en fjärrkontroll*

1. Håll knappen på uttaget intryckt i 7 sekunder. Lysdioden blinkar långsamt indikerande inlämningsläge.
2. Tryck på ON-knappen (1, 2 eller 3) på fjärrkontrollen* inom 15 sekunder för att koppla fjärrkontrollen* till uttaget. (Inlämningsläget avaktiveras automatiskt om ingen knapp trycks in inom 15 sekunder.)
3. Den anslutna lampans blinkar tre gånger som bekräftelse.

Ta bort en inlärd fjärrkontroll* från ett uttag:

1. Håll knappen på uttaget intryckt i 7 sekunder. Lysdioden blinkar långsamt.
2. Tryck på kopplad OFF-knapp på fjärrkontrollen* för att ta bort den lärda koden. (Inlämningsläget avaktiveras automatiskt efter 15 sekunder om ingen knapp trycks in.)
3. Den anslutna lampans blinkar tre gånger som bekräftelse.

Ta bort alla inlärd fjärrkontroller från ett uttag:

1. Håll knappen på uttaget intryckt i 7 sekunder. Lysdioden blinkar långsamt.
2. Inom 7 sekunder, tryck kort på knappen en gång till. (Inlämningsläget avaktiveras automatiskt efter 15 sekunder om ingen knapp trycks in.)
3. Den anslutna lampans blinkar tre gånger som bekräftelse.

På/av-styrning av ett upplärt uttag

1. Tryck på ON-knappen på fjärrkontrollen* för att slå på strömmen.
2. Tryck på OFF-knappen för att stänga av strömmen.
3. Tryck på GROUP-knapparna för att samtidigt styra alla parade uttag på eller av.
4. På/av-styrning är också möjlig genom att kort trycka på knappen på uttaget.

BEDRIENUNGSANLEITUNG FÜR FERNGESTEUERTE AUBNSTECKDOSE UND FERNBEDIENUNG*

2. Drücken Sie den dazugehörigen AUS Knopf auf der Fernbedienung*, um den gelernten Kode zu entfernen (der Lernmodus wird nach 15 Sekunden automatisch deaktiviert, wenn kein Knopf gedrückt wird).
3. Die verbundene Lampe blinkt als Bestätigung drei mal.

Verbindungen aller Fernbedienungen von Steckdose trennen

1. Halten Sie den Knopf auf der Steckdose für 7 Sekunden gedrückt. Die LED blinkt langsam.
2. Drücken Sie den Knopf innerhalb von 7 Sekunden noch einmal kurz (der Lernmodus wird automatisch nach 15 Sekunden abgeschaltet, wenn kein Knopf gedrückt wird).
3. Die verbundenen Lampe blinkt als Bestätigung drei mal.

AN/AUS Betrieb einer verbundenen Fernbedienung*

1. Drücken Sie den AN Knopf an der Fernbedienung*, um sie einzuschalten.
2. Drücken Sie den AUS Knopf, um sie auszuschalten.
3. Drücken Sie den GRUPPE Knopf, um alle Steckdosen gleichzeitig AN oder AUS zu schalten.
4. AN/AUS schalten ist auch durch das kurze drücken des Knopfes an der Steckdose selbst möglich.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Innenhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Specifications / Specifikationer / Beschreibung

Remote control / fjärrkontroll / Fernbedienung*:
Item number / Artikelnummer / Produktnummer: 14733
Battery / Batteri / Batterie: 3V CR2032 (included / inkluderat / beinhaltet)

Outlets / Uttag / Steckdosen:
Item number/Artikelnummer / Produktnummer: 14732
Max Load / Max belastning / Lade: max 3680 W (resistive load / resistiv last / ohmsche Last)
Range / Räckvidd / Aktionsradius: Up to / Upp till / Bis zu 30 m (free line of sight / fri sikt / freie Sichtlinie)
Protection rating / Kapsling / Schutzart: IP44
Protection class / Skyddsklass / Schutzklasse: I
Frequency / Frekvens / Frequenz: 433,92 MHz
Power supply / Strömforsörjning / Stromversorgung: 230 V~, 50 Hz
Standby power / Standby-förbrukning / Ruheleistung: <1 W
Ambient temperature / Användningstemperatur / Umgebungstemperatur: 0°C–35°C

* Remote Control only included in selected packages / Fjärrkontroll ingår endast i utvalda paket / Fernbedienung nur in bestimmten Paketen enthalten

Correct disposal of the products

Within the European Union, this symbol indicates that the products must not be disposed in the household waste. Devices contain valuable recyclable materials that should be recycled for reuse and uncontrolled waste disposal may cause harm to the environment and human health. Please dispose the old products via suitable collection systems or send the unit to the office where you bought it. This will make the product recycling.